

# かごしま 市民のひろば

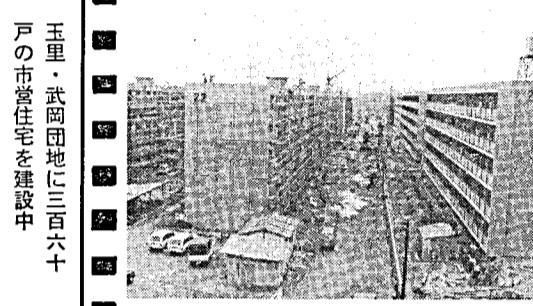
12 / 1 No. 91

編集と発行 鹿児島市広報部  
市役所の代表電話 ②1111

市の人口(推計) 444,863人(男209,747人 女235,116人) 144,685世帯(49.11.1現在)

## 市政テレビ・ラジオ番組

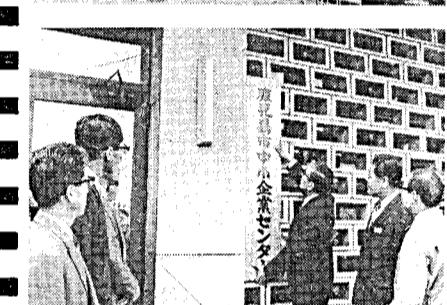
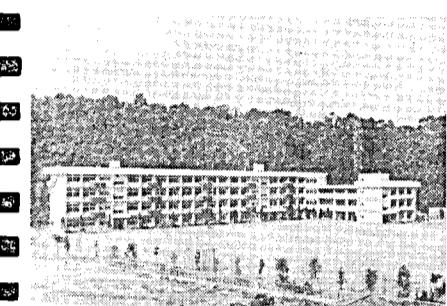
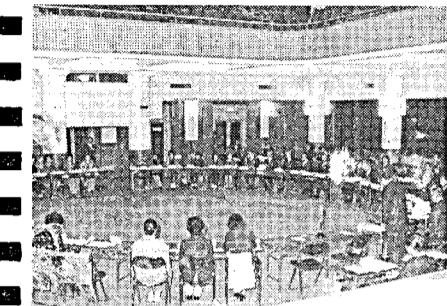
- MBCテレビ「市民のひろば」(毎日曜午前8時から)  
12月8日 冬の健康 12月22日 鹿児島市政 この一年
- 12月15日 年末年始の 食品衛生 12月29日 今年の市政 ハイライト
- KTSテレビ「市政の窓」(毎月最終土曜 午前11時30分から)  
12月28日 今年の市政を振りかえって
- MBCラジオ「市政スポット」(毎土曜午後 5時15分から)



異常な物価高騰、物不足で明けた1974年もいよいよあと1か月で終ろうとしています。この1年間皆さんの家庭でもいろいろな思い出がありのことと思います。市政も市民の皆さんのご理解とご協力のもとに、坂元小など4校の開校、パース市との姉妹都市盟約、中小企業センターの設置、移動浴そう車のスタートほか多くの事業を進めることができました。次に今年1年の市政のあゆみを振りかえってみましょう。

## 市政 301年

- |     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| 一月  | ○環境をよくする条例が<br>スタート ○玉里福祉館落成                        | 八月  | ○少年自然の家の着工<br>○第一回市政を語る婦人会議<br>開催   |
| 二月  | ○滝之神浄水場建設着手   | 九月  | ○ごみ破碎車コンバクタ<br>の購入 ○今年から八十八歳以上に敬老祝金(従来九十歳以上)の七十四か所目の<br>谷山、田辺ちびっ子広場開園         |
| 三月  | ○市の指定文化財決まる   | 十月  | ○学校開校 ○坂元小、明和小、西伊敷小<br>緑丘中開校 ○市立高等看護学校開校 ○南林寺福祉館落成<br>○オーストラリアのペース市と姉妹都市盟約を結ぶ |
| 四月  | ○中小企業センター開設   | 十一月 | ○平川動物公園の事業開始<br>○さつま鶏、地鶏の増殖<br>○市立少年合唱隊誕生 第一回演奏会開かる                           |
| 五月  | ○入園者百万人を突破  | 十二月 | ○市公害監視連絡員制度<br>○市水問題協議会発足   |
| 六月  | ○勤労青少年ホーム開館   |     |   |
| 七月  | ○市立少年合唱隊誕生 第二回演奏会開かる                                |     |   |
| 八月  | ○学校開校 ○オーストラリアのペース市と姉妹都市盟約を結ぶ                       |     |   |
| 九月  | ○平川動物公園の事業開始<br>○さつま鶏、地鶏の増殖<br>○市立少年合唱隊誕生 第一回演奏会開かる |     |   |
| 十月  | ○平川動物公園の事業開始<br>○さつま鶏、地鶏の増殖<br>○市立少年合唱隊誕生 第一回演奏会開かる |     |   |
| 十一月 | ○平川動物公園の事業開始<br>○さつま鶏、地鶏の増殖<br>○市立少年合唱隊誕生 第一回演奏会開かる |     |   |
| 十二月 | ○平川動物公園の事業開始<br>○さつま鶏、地鶏の増殖<br>○市立少年合唱隊誕生 第一回演奏会開かる |     |   |



活発な討議がなされた第  
一回市政を語る婦人会議

坂元小など四つの新設校が  
四月に開校

中小企業の育成強化をはかる  
ため中小企業センターを設置

盛大に行われたパース市  
との姉妹都市盟約式典

与次郎ケ浜に建設された勤  
労青少年ホームの体育馆

市長隨想 (78)

ムカゼ油  
末利雄

不注意といえば不注意でしたが、先日ちょっとしたことで左手に傷を負うという結果を招きました。傷を負って二週間もの病院通いをしたことは、かつて経験したことのなかったことですが、幸い病院の先生方や看護婦さんの方の親切で、しかも行届いた処置によって完全に治りました。

傷を負った直後、病院の院長先生に処置していただきましたのですが、そのとき院長先生が、「この傷は破傷風が起らないように注意すれば、あとはあなたの体力によって自然に治りますよ。病気や傷の治ゆは医者の手当もさることながら、その人のもつ体力によって“自然”に治るものです。あの病気はおれが治したとか、あの傷はおれが治してやったとかと言う医者の言葉は当らないのですよ」とピンセットでガーゼを傷口に当てながら、さとすように話されたのです。

「傷も病気も自然に治るもの」と言い切る言葉の裏に名医としての哲學があるように思えたのです。

私は小学四年のとき左足の拇指の爪をはいで、ものすごく痛かったこと、小学六年のときわら切り包丁で左人差し指を切ったときのことを鮮かに記憶していますが、当時は少々の傷などはお医者さんに処置して貢うのでなくほんんどは、自分達で処置していました。どこの農家でもそうでしたが、私のうちにも「ムカゼ油」と称する自家製の外傷用の薬が準備してあって傷を負ったとき、まずヨモギの葉を摘み、それを汁が出る程までにのみ、そのヨモギを傷口に当て血止めを行い、血が止ると後は「ムカゼ油」を一日数回塗布することによってそれこそ自然に治ゆしたようです。

医学が発達して、また医療制度も充実した今日、都会ではちょっとの病気や傷でも、すぐお医者さんへといふことで医療に事欠かないことは有難いことです。ですが、「ヨモギ」の汁と「ムカゼ油」だけで傷の処置のできた昔のことは単なる昔話として終らせたくないような気がしてならないのです。

# 水問題協議会を発足

## 長期的な視野で水源確保

水は私たちの生活に一日も

欠かすことができない大切な

ものです。そしてその水を送

っている水道は

日常の生活

にはもちろんのこと、火災の

消火に、また工場など産業に

も利用され、社会活動の大

きな問題について、各界の代表

の皆さんから意見を聞くため

に、県・市の関係者、それに

学識経験者、主婦代表など二

十人で構成する「鹿児島市

水問題協議会」を十二月五日

に発足させます。

そこで今回は、この協議会

発足の背景と鹿児島市の水道

の現況について説明します。

そこで今後は、この協議会

による定期的な調査と監視

を行って、水道の状況を

把握し、必要な改善措

定を実施してまいります。

この協議会は、長期的

な視野に立って、水資源の確

保を図るために、鹿児島市

の水道をと

りまくいろいろな問題について

みんなで考えよ

うという主旨で

発足するもので

あります。

これは相談員が一人暮らしの

お年よりを週二回以上訪問し

ています。

市では、独居老人訪問員制

があります。

県都として、ま

た南九州の中核都市として、

鹿児島市だけがその市域内で水

源開発を行うことに自ら限界

に進められています。

対応しうる水源の確保は着実

に進められています。

市では昭和四十七年八月に

本州の水道水源を確保するた

めには、長期的かつ広域的な

視野に立った水資源開発が當

然必要です。

しかし、今後の水源開発に

はかかる結果、四十八年度

の量も約一万人ずつ増加してお

り、市民一人が一日に使う水

の量も一年間に約十五リット

ルずつ増加しています。また

市全体の給水量は、現在一日

五千立方メートルに達し、昨

年同じ期間に比較して六十

六万八千立方メートルの増加

要をまかなうためには、長期

的視野に立った水資源の開発

を進めなければなりません。

このように増大する水の需

要をまかなうためには、長期

的視野に立った水資源の開発

を進めなければなりません。

したがって、水資源の確保

は生活の基盤であり、人間の

生存にかかわる重要な問題です

あります。

今回の水問題

協議会は、長期

的視野に立って、水資源の確

保を

図るため、鹿児島市

の水道をと

りまくいろいろな問題について

みんなで考えよ

うという主旨で

発足するもので

あります。

市では、独居老人訪問員制

があります。

県都として、ま

た南九州の中核都市として、

鹿児島市だけがその市域内で水

源開発を行うことに自ら限界

に進められています。

対応しうる水源の確保は着実

に進められています。

市では昭和四十七年八月に

本州の水道水源を確保するた

めには、長期的かつ広域的な

視野に立った水資源開発が當

然必要です。

しかし、今後の水源開発に

はかかる結果、四十八年度

の量も約一万人ずつ増加してお

り、市民一人が一日に使う水

の量も一年間に約十五リット

ルずつ増加しています。また

市全体の給水量は、現在一日

五千立方メートルに達し、昨

年同じ期間に比較して六十

六万八千立方メートルの増加

要をまかなうためには、長期

的視野に立った水資源の開発

を進めなければなりません。

したがって、水資源の確保

は生活の基盤であり、人間の

生存にかかわる重要な問題です

あります。

今回の水問題

協議会は、長期

的視野に立って、水資源の確

保を

図るため、鹿児島

の水道をと

りまくいろいろな問題について

みんなで考えよ

うという主旨で

発足するもので

あります。

市では、独居老人訪問員制

があります。

県都として、ま

た南九州の中核都市として、

鹿児島市だけがその市域内で水

源開発を行うことに自ら限界

に進められています。

対応しうる水源の確保は着実

に進められています。

市では昭和四十七年八月に

本州の水道水源を確保するた

めには、長期的かつ広域的な

視野に立った水資源開発が當

然必要です。

しかし、今後の水源開発に

はかかる結果、四十八年度

の量も約一万人ずつ増加してお

り、市民一人が一日に使う水

の量も一年間に約十五リット

ルずつ増加しています。また

市全体の給水量は、現在一日

五千立方メートルに達し、昨

年同じ期間に比較して六十

六万八千立方メートルの増加

要をまかなうためには、長期

的視野に立った水資源の開発

を進めなければなりません。

したがって、水資源の確保

は生活の基盤であり、人間の

生存にかかわる重要な問題です

あります。

今回の水問題

協議会は、長期

的視野に立って、水資源の確

保を

図るため、鹿児島

の水道をと

りまくいろいろな問題について

みんなで考えよ

うという主旨で

発足するもので

あります。

市では、独居老人訪問員制

があります。

県都として、ま

た南九州の中核都市として、

鹿児島市だけがその市域内で水

源開発を行うことに自ら限界

に進められています。

対応しうる水源の確保は着実

に進められています。

市では昭和四十七年八月に

本州の水道水源を確保するた

めには、長期的かつ広域的な

視野に立った水資源開発が當

然必要です。

しかし、今後の水源開発に

はかかる結果、四十八年度

の量も約一万人ずつ増加してお

**田の明るい話題**

甲突川　ほうきの列を夢みて

鹿児島市　田慎一さん

田慎一さんは、山口県の出身で、明るい太陽とうまい水に恵まれた鹿児島市を誰よりも愛している一人です。昭和三十九年に開かれた山口国体に里帰りした砂田さんには、「今日から永遠に」

毎朝七時、竹ぼうきとビニール袋を下げ、出かけるのが

が一つの朝詣です」と言いました。

田慎一さんは、「このような明るい話題にお気づきの方は市役所へお問い合わせください。



# 年末です 事故や火災などに ご用心

今年も残すところあとわずかになり、あわただしい毎日が過ぎていきます。このような中での生活はややもするといつもの生活ペースが狂いいろいろな事故を起しがちです。

交通事故や火災など特に気をつけ楽しい正月を迎えましょう。

今年も残すところあとわずかになります。この傾向があります。

鹿児島市では「飲酒運転の追放」を重点項目に掲げ12月1日から31日まで交通事故防止運動を展開します。

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月1日～31日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域
12月17日	火 伊敷町(田入道、肥田、新村、飯山)
12月18日	水 宇宿町(中間)田上(広木)西別府(上下)江上小野町(西之谷)
12月19日	木 大迫町(番屋下を含む)
12月20日	金 川上町(川上上花園、下花園)下田町(下田、七瀬)門田町(春山、大久保、花野)
12月21日	土 小山田町全城
12月23日	月 鹿児町全城、吉野町(亀ヶ水、平松、三船、八重)
12月24日	火 吉野町(省立高、中別府、上之原、東高)中央町、東丸、帝泊、西高、七社
12月25日	水 東桜島、高免、黒神全城

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

12月19日～22日

年末に多い飲酒運転、飲酒運転追放運動

月 日	実 施 地 域





<tbl\_r cells="2" ix="5" maxcspan="1" maxrspan

## かごしま市民のひろば

日曜当番医さん

(診療時間午前8時から午後8時まで)

12月8日(日)

内科(小児科)

内科(西千石町)43 0095

内科(西千石町)22 0631

内科(中丸町)54 1539

内科(下荒田4丁目)53 6499

内科(下福元町)68 4126

内科(整形・皮・泌を含む)

内科(南林寺町)22 2707

内科(永吉町)56 1586

外科(山之口町)26 0200

外科(上福元町)68 2375

婦人科(加治屋町)22 3725

産婦人科(中央町)51 1551

眼科(中央町)51 1551

耳鼻咽喉科(大竜町)24 6886

12月15日(日)

内科(小児科)

内科(城山町)22 1930

内科(加治屋町)24 0800

内科(菜塚町)55 0101

内科(上荒田町)52 8322

内科(鴨池1丁目)54 0513

内科(上福元町)69 6216

内科(整形・皮・泌を含む)

内科(下竜尾町)22 3111

内科(松原町)26 1241

内科(山之口町)24 6923

内科(上福元町)69 4426

産婦人科(西千石町)23 5006

耳鼻咽喉科(真砂町)50 0879

耳鼻咽喉科(大竜町)24 4414

12月22日(日)

内科(小児科)

内科(平之町)23 0217

内科(馬場町)24 0823

内科(上竜尾町)51 8703

内科(西千石町)50 3797

小児科(鴨池1丁目)54 0513

内科(上福元町)68 2550

内科(整形・皮・泌を含む)

内科(松原町)24 1800

内科(西千石町)54 1363

外科(玉国秀整形)22 2720

内科(谷山塩屋町)68 2480

産婦人科(南林寺町)23 3548

眼科(南林寺町)26 1211

耳鼻咽喉科(真砂町)52 8292

耳鼻咽喉科(真砂町)52 8292

12月29日(日)

内科(小児科)

内科(大竜町)47 7326

内科(甲子町)24 7719

内科(下伊敷町)24 6661

内科(荒田2丁目)52 3688

内科(鴨池1丁目)54 2094

外科(整形・皮・泌を含む)

内科(西千石町)24 2277

外科(皮膚科)(武町)54 6131

外科(皮膚科)(西千石町)54 3932

外科(皮膚科)(上福元町)68 3001

産婦人科(西千石町)54 0295

耳鼻咽喉科(西千石町)20 7015

耳鼻咽喉科(千日町)22 1871

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

1

2

3

4

5

6

7

8

9